



# BOARD OF DIRECTORS

## 2025-2026

### PRESIDENT & CEO

Judy Savage, CFRE

### EXECUTIVE COMMITTEE

Bruce Chan  
Chair

Curt Bernardi  
Past Chair

Peter Buckley  
Co-Vice Chair

Joan Proudfoot  
Co-Vice Chair

Alina McGuinness  
Treasurer

Morna Sileika  
Secretary

### DIRECTORS AT LARGE

Adil Ahamed, Director

Haleh Alexander, Director

Tim Beasley, Director  
Lions Gate Hospital Auxiliary

Tony Brewster, Director

Heather Lagasse, Director

Dr. Michele Lipp, Director  
Medical Staff Representative

Darlene MacKinnon, Director  
Vice President, VCH Coastal Community of Care

Alex Messina, Director

Darren Yada, Director

John Zaplatynsky, Director

Qi Zhu, Director

### DIRECT DONATION

As well as participating in the raffle and the Community Cares auctions, you can make a direct donation to LGH Foundation online at:



除了慈善抽奖和不同形式的拍卖以外，您还可以通过官网直接向  
狮门医院基金会捐款

L I O N S   G A T E   H O S P I T A L   F O U N D A T I O N

關  
愛  
耀  
程  
獅  
門

8th Annual  
LGH Community  
Cares Gala  
第八屆慈善晚宴

October 25<sup>th</sup>, 2025







Bringing the Team together in a new purpose-built unit to revitalize intensive rehab services at Lions Gate Hospital. Help us fund care that lasts a lifetime.



# 8<sup>th</sup> Annual LGH Community Cares Gala

## 第八屆“关爱狮耀门”慈善晚宴

7:00pm	Program Begins Lucian Tan & Sunnie Zhao, Hip Hop Sophia Shu, K-Pop Dance	节目开始 男女对唱 韩国流行舞
7:30pm	Welcome Speech - Judy Savage & Edith Chan	致欢迎辞
7:45pm	Raffle Draw	大抽奖
8:00pm	Community Leadership Awards	颁奖仪式
8:15pm	Raffle Draw	大抽奖
8:30pm	Fund-A-Cause	专项募款
8:40pm	Live Auction	现场拍卖
8:50pm	Luna Wang, Piano	钢琴表演
9:15pm	Raffle Draw	终极大抽奖



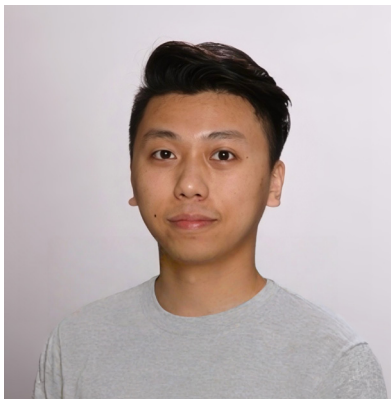


**Yi Yi Wang**

Emcee / 主持人

Yi Yi Wang was born in Shanghai and raised in Vancouver. Crowned Miss Chinese Vancouver 2022, she continues to advance the pageant's charitable mission through her community service and cultural initiatives. Yi Yi also hosts Urban Life on Fairchild Television. Through her work, she shares cultural stories, mentors younger generations, and strengthens resilience within her community.

王一亦出生于上海，在温哥华长大。她获得了 2022 年温哥华华裔小姐冠军，并通过积极参与社区服务和文化项目，延续选美活动的慈善使命。一亦同时主持新时代电视《城市串吧》节目，通过分享文化故事、指导年轻一代，以及增强社区的凝聚力和韧性，持续为社区带来正面影响。



**Trevor Lin**

Emcee / 主持人

Trevor Lin is a Licensed Practical Nurse with a deep passion for music. In 2022 he won local DJ Host Competition, which led to a second successful career as a radio DJ. He now hosts his own music show while continuing to expand his career which spans music, voice acting, and hosting.

林嘉浩是一名执业护士（LPN），对音乐充满热情。2022 年，他在本地 DJ 主持人大赛中荣获冠军，从此展开了作为电台 DJ 的第二职业生涯。如今，他主持着自己的音乐节目，并持续发展在音乐、配音及主持等领域的多元事业。



**Marc Bergevin**

Auctioneer / 拍卖师

Drawing on more than 25 years of experience helping to raise millions in funds for local charities, professional auctioneer Marc Bergevin will bring energy and action to our fundraising and help you make your bet bid for our great live auction prizes.

专业拍卖师 Marc Bergevin 拥有超过 25 年经验，为本地慈善机构筹集了数百万元善款。他将为今年晚宴的现场拍卖带来热闹的气氛，提升现场的参与度。



**Lucian Tan**

Performer / 表演嘉宾

Lucian Tan is a Grade 5 student at Mulgrave School. He was recently awarded second place for the duo group (age 11-15) in the China Peafowl Singing competition and Silver Prize in the 2025 Asia Pacific International Arts Festival in Shanghai.

鹿昇是 Mulgrave 学校五年级学生。今年在中国的小孔雀杯青少年组合总展演中获得了全国第二名，并在 2025 亚洲艺术节（上海站）的声乐比赛中获得了银奖。

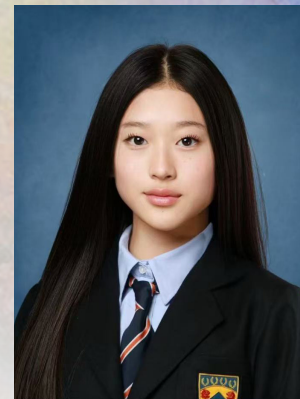


**Sunnie Zhao**

Performer / 表演嘉宾

Sunnie Zhao is an 11 years old performer and speaker. She was the winner of the 2024 Global Kids Icon, a TEDx youth speaker, and national spokesperson for Mango TV's Our Starry Sky. In 2025, she won First Place at the Vancouver Kiwanis Music Festival and played the lead role in the musical Annie.

11 岁的赵诗晴，曾获 2024 Global Kids Icon 冠军、TEDx 青少年演讲者，并担任芒果 TV《我们的星空》全国代言人。2025 年荣获温哥华 Kiwanis 音乐节第一名，并在音乐剧《Annie》中主演 Annie。



**Sophia Shu**

Performer / 表演嘉宾

A Grade 11 student at Collingwood, Sophia Shu has trained in ballet from a young age and earned top honors in numerous dance competitions. She brings dedication and passion to every performance, and through dance, Sophia hopes to support and inspire others, using the power of movement to connect people and celebrate the joy of art.

Xiner (Sophia) Shu 目前是 Collingwood 学校 11 年级学生，她自幼学习芭蕾，是一位充满热情的舞者，她在多项舞蹈比赛中取得优异成绩，在多项筹款活动、学校演出和社区活动中表演。她希望通过舞蹈艺术激励和帮助他人，并将人们联系在一起。



**Luna Wang**

Performer / 表演嘉宾

Luna Wang began piano at four under Dr.Eugene Skovorodnikov. A 2018 Steinway Awards winner, she has performed in Canada and Italy and earned the Steinway Cup. Since 2023, she and her brother have run the "Five-Year Plan" charity concerts, raising over \$66,000 for Lions Gate Hospital and Easter Seals. The mission continues in 2025.

Luna Wang 四岁学琴，师从施坦威艺术家尤金·斯科沃罗德尼科夫博士。2018 年荣获首届施坦威模范奖，此后在加拿大、意大利演出并获施坦威杯等荣誉。2023 年，她与弟弟发起“五年计划”慈善音乐会，已为狮门医院等机构筹款超 6.6 万加元。2025 年活动进入第三年，她持续用音乐为社区传递温暖。



PRIME MINISTER • PREMIER MINISTRE

I would like to convey my warmest greetings to everyone attending the 8th Annual Lions Gate Hospital Foundation's Community Cares Gala.

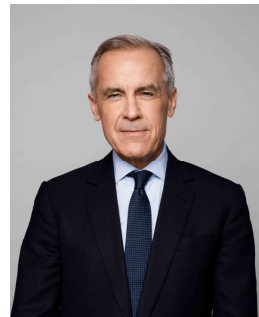
This special event brings business and community leaders together to raise funds for the Re-Imagine Rehab Campaign at Lions Gate Hospital, a specialized unit that will provide critical rehabilitation services for patients with neurological conditions. I would like to commend everyone in attendance for supporting this worthy cause.

I would also like to thank the members of the Asian Advisory Committee of Lions Gate Hospital Foundation for their hard work in organizing an event that benefits the North Shore community.

I wish you all a wonderful evening.

The Right Honourable Mark Carney, P.C., O.C., M.P.  
Prime Minister of Canada

Ottawa  
2025



## A MESSAGE *from* PREMIER DAVID EBY



As Premier of British Columbia, I am pleased to welcome everyone to the 8th Annual Lions Gate Hospital Community Cares Gala.

In the past eight years, this signature fundraising event has raised over \$1.6 million for Lions Gate Hospital, helping to support patients and their families. This year, the generous donations will help fund the Re-Imagine Rehab Campaign, an initiative to build a specialized rehabilitation unit for patients following ICU care who are recovering from trauma injuries, stroke and other acute neurological conditions. This gala is an opportunity to enjoy great food, wonderful company and live entertainment all while supporting an important cause and giving back to the community.

I would like to recognize everyone on Lions Gate Hospital Foundation's Asian Advisory Committee and all those whose hard work went in to organizing this year's Community Cares Gala. As our government continues its efforts to expand and improve access to health services in BC, hospital foundations like this play an important role in providing additional support. Together, we can make a difference in the lives of patients and their families at Lions Gate Hospital.

Have a lovely evening and good luck with reaching your fundraising goals!

Honourable David Eby, KC  
Premier of British Columbia





A Message from Mayor  
Linda Buchanan

It is my honour to join in celebrating this year’s Community Cares Gala to highlight the incredible contribution of the Lions Gate Hospital Foundation in improving patient care in our city and region.

The work of Lions Gate Hospital Foundation's advocates and champions is inspiring and key to improving the health and well-being of our community. The investments made today in the “Re-Imagine Rehab” campaign will have a lasting impact for years to come, helping ensure patients and their loved ones have access to the care they need closer to home.

As a former public health nurse, I have seen firsthand the difference LGH Foundation makes in our community through its tireless dedication and fundraising efforts. On behalf of our community, I extend my heartfelt thanks to everyone involved in making this event a continued success. Together, we are building a healthier, more compassionate future in North Vancouver.

Have a lovely night.

*Linda C. Buchanan*



October 3, 2025

Sending warm wishes and encouragement for a successful 8th Annual Lions Gate Hospital Community Cares Gala. I would like to extend a heartfelt thank-you to the event’s hosts, the Asian Advisory Committee of the Lions Gate Hospital Foundation. Their leadership and commitment make it possible for us to come together and raise money for our hospital.

I encourage you to support the Re-Imagine Rehab Campaign, which will help fund a new 25-bed specialized rehabilitation unit at Lions Gate Hospital that will provide much-needed rehabilitation services for stroke survivors, trauma patients, and those recovering from acute neurological conditions. This specialized unit will offer timely and much-needed rehabilitation services close to home as patients begin their recovery journey. Rehabilitation is both physically and emotionally taxing, making it essential to have these services within our community to improve patients’ long-term outcomes.

More than just a medical facility, Lions Gate Hospital is a life-changing and essential part of our community. Fundraising initiatives like the LGH Community Cares Gala ensures the right services are in place so rehab teams can maximize every patient’s potential for recovery. With over \$1.6 million raised to date, this event has made a lasting impact and allows LGH to continue providing integral care on the North Shore.

Thank you for making a difference.

Mike Little  
Mayor  
District of North Vancouver





關  
愛  
耀  
獅  
門

LEGACY SPONSOR  
卓越贊助

DR. KIT CHUEN YIP  
葉傑全博士



EDITH CHAN 陳  
604.649.0838 太  
WWW.EDITHCHANHOMES.COM

COMMUNITY LEADER SPONSOR  
社區領袖贊助



Wawanesa  
Insurance

DIAMOND SPONSORS  
鑽石贊助

AIRLINE SPONSOR  
機票贊助



AIR CANADA  
FOUNDATION

PHOTO BOOTH SPONSOR  
照相亭贊助



Wealth Management  
Dominion Securities

Luo Family Wealth Partners

GOLD SPONSORS  
黃金贊助



OPAL  
by element

SILVER SPONSORS  
白銀贊助

Chiu-Ying Kai & Family  
解谷昭英女士

rennie  
DEREK KAI  
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION

MCF 万金  
Securities. 證券

RAFFLE PRIZE DONORS  
獎品捐贈



DESIGN SPONSOR  
設計贊助



菁蕾攝影  
GIGGLING PHOTOGRAPHY

PRINTING SPONSOR  
印刷贊助



PENG FINISHING LTD  
Your Printing & Packaging Solutions

EVENT PARTNERS  
活動伙伴

E2EXPERT  
CONSULTING INC



Fairmont  
WATERFRONT

FINO  
DECOR

TOM LEE  
Music

VIMO  
WEDDING

MEDIA SPONSORS  
媒體贊助



north shore  
news



LAHOO.CA  
加拿大乐活网



頭條  
NEWS



她乡  
HERETOWN

明報  
MING PAO MULTIMEDIA







Edith Chan 蔡韞珍

Chair / 主席

Asian Advisory Committee  
亚裔咨询委员会

## Welcome

Thank you for joining us for the 8th Annual Community Cares Gala.

We've come a long way since we hosted our first gala back in 2017 and we are proud of everything our community has achieved.

It's a real privilege to support Lions Gate Hospital and an honour to meet supporters and to be a part of a growing philanthropic community that has made a meaningful difference to health care on the North Shore.

Many of the Foundation's most recent milestones, which you can read more about on page 14, have been supported by funds raised through the Community Care Gala.

Tonight, we come together to support a new campaign – Re-Imagine Rehab – which will raise funds to revitalize rehabilitation services at LGH. A new unit accommodating 25 – 30 patients, with a high-tech gym and other communal areas will be available to more patients recovering from major medical trauma.

The new, state-of-the-art unit will give them the best chance of recovering and returning to their previous lives.

## 欢迎辞

感谢您莅临第八届【关爱耀狮门】慈善晚宴。

自 2017 年首届慈善晚宴成功举办以来，我们携手并进，并为社区所取得的丰硕成果深感自豪。

支持狮门医院让我倍感荣幸，能与大家携手并肩，更是让我体会到慈善力量正实实在在地改善北岸的医疗服务。

基金会完成的许多重要里程碑项目（请参阅第 15 页了解详情）都得益于【关爱耀狮门】慈善晚宴所募集的善款支持。

今晚，让我们齐聚于此，一起支持“康复护理”筹款项目（Re-Imagine Rehab）！您的支持，将助力狮门医院（LGH）打造一个全新、可容纳 25 至 30 名患者，并附带配备高科技健身室和其他公共区域康复科室，为更多经历重大创伤的患者提供专业护理，为他们的康复之路注入希望与力量。

这个先进的新科室将为患者提供最及时的康复机会，帮助他们重回正常生活。

## Asian Advisory Committee

### 亚裔咨询委员会成员

2025–2026

Edith Chan	蔡韞珍 (Chair / 主席)
Qi Zhu	朱琦 (Vice Chair / 副主席)
Yin Jia	贾音
Jennelle Li	李佳楠
Zhe Li	李喆
Ivan Luo	罗帝华
Eileen Wang	王伽瑶
Jessie Xiao	肖嘉雯
Amanda Zhao	赵萌
Vancouver Beideng Society	温哥华北登文化协会

## Honorary Members 名誉成员

Maggie Chan 陈于青一	Angela Cheng 程娟娟	Angela Fan 范海燕	Brian Hui 许耀光
Andy Kai 解可智	Clarinda Kung 龚建敏	Jeffrey Lee 李正强	Lily Li 李悦
Spencer Lo 罗光裕	Henry Luk 陆锦邦	Steve Qu 曲纯洁	Yang Wang 汪洋
Judy Wong 黄冕姬	Alice Xu 徐丹	Bill Yee 余宏荣	Catherine Zhao 赵连桂

關愛耀獅門





## Lions Gate Hospital Foundation

With the support of our donors, Lions Gate Hospital Foundation can ensure that progress and innovation never stops at Lions Gate Hospital.

The opening of the Paul Myers Tower this past March was a monumental moment for the Foundation. Through the remarkable generosity of donors, including guests who have attended the Community Cares Gala, we raised \$127 million towards the cost of this advanced acute care facility.

With 108 patient rooms to accommodate surgical, orthopedic and neuroscience patients, eight brand new operating rooms and a collection of outpatient services, it is one of the most advanced health care facilities in British Columbia.

In 2022, guests at this Gala raised funds for our Interventional Radiology Campaign. In just a few weeks, the first of two high-tech suites will open to provide minimally invasive procedures to thousands of patients.

Lions Gate Hospital will have a second MRI suite in 2026 with the cost partially-funded by donor contributions.

Your support over the past eight years has been strong and enduring. Our Bigger Better Cancer Care Campaign concluded earlier this year, not long after more than \$260,000 was raised at this event. The plan is to have the new cancer clinic up and running in 2027.

With your valued support we can continue to fund life-saving equipment, the latest medical technology, state-of-the-art facilities and infrastructure upgrades to ensure that more people on the North Shore can receive life-changing care.

## 狮门医院基金会

承蒙捐助者的鼎力支持，使狮门医院基金会得以持续推动狮门医院医疗系统的进步和创新。

Paul Myers 大楼已于今年三月启用，这不仅是基金会发展历程中的重要里程碑，更是社区力量的见证。衷心感谢包括【关爱耀狮门】慈善晚宴来宾在内的众多爱心捐赠者慷慨相助，让我们能成功筹集了 1.27 亿加币，用于建设这座先进的医疗大楼。

这座全新的医疗大楼设有 108 间病房，可为外科、骨科及神经科病人提供舒适的康复环境；同时配备 8 间现代化手术室与完善的门诊服务，堪称全省最先进的医疗设施之一。

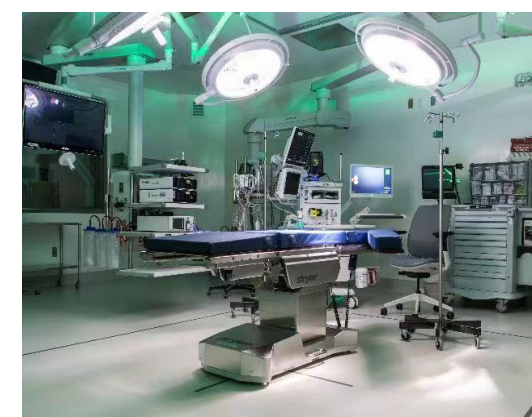
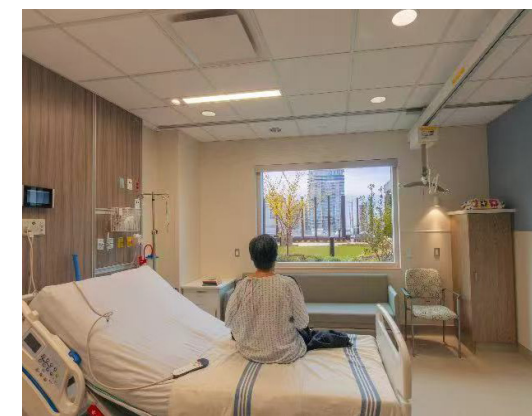
2022 年，参与晚宴嘉宾们为医院的介入反射设备专项募捐。今年晚宴的数周后，首间高科技手术室将正式投入

使用，为成千上万名患者带来先进的微创治疗。

2026 年，狮门医院将迎来第二间核磁共振检查室的启用，这一切，亦是得益于慷慨捐赠者的全力支持。

过去八年，感谢您始终如一的支持。我们的“更大更好癌症护理 (Bigger Better Cancer Care)”筹款项目今年圆满落幕，而本次活动更筹得善款逾 26 万加元。期待全新癌症护理科室于 2027 年启用，为患者带来更完善的治疗和更温暖的关怀。

因为有您的慷慨支持，我们得以持续引入拯救生命的医疗设备、尖端技术与先进设施，升级医疗基础，让北岸更多家庭享受到及时而高质的医疗服务，为生命带来真正的希望与改变。





# Help Us Revitalize Rehabilitation Services at LGH

Lions Gate Hospital currently has 15 intensive rehabilitation beds in two different buildings. To give more local residents the vital help they need closer to home, the Foundation has launched the Re-Imagine Rehab Campaign.

The new unit will provide one central location for patients that require hospital-based rehabilitation services. As well as supporting stroke patients, the unit will care for people recovering from other neurological incidents, surgery, traumatic injuries from biking and skiing accidents and debilitating illness.

When it opens, the purpose-built unit will be more than just a treatment space, it will become a community of patients providing camaraderie and psychological and emotional support for each other as they are guided by staff through the difficult recovery process.

## When you donate to the re-imagine rehab campaign you will help fund:

- Rooms to accommodate 25-30 patients
- A state-of-the-art rehab gym
- Leading edge rehab equipment

West Vancouver resident Tanya Mah, who had a stroke in 2024, received outpatient rehab care at LGH through the Neurological Rehabilitation Outpatient Program. She invites guests to give generously to support a bigger intensive rehab unit so future patients like her don't have to go to Vancouver for intensive in-patient treatment.

"I know from hard-earned experience that we have the rehab staff with the talent, expertise and compassion right here at LGH. What we need now is the space and equipment to match," ~ Tanya Mah, Campaign Champion.



**"Lions Gate Hospital is more than just a hospital. It's my community,"**

**Tanya Mah, former rehab patient and campaign champion.**

**" 狮门医院不仅仅是一所医院，它是我的社区。"**

**Tanya Mah**  
—— 受益于康复治疗患者及筹款活动推广大使

## Dr. Aaron Chan

Physiatrist (Physical Medicine & Rehabilitation Physician) at Lions Gate Hospital & G.F Strong

在狮门医院和 G.F Strong 担任康复科及物理医学科医师



## TONIGHT YOUR DONATIONS WILL SUPPORT

今晚的善款将用于

## 重振 LGH 康复中心，助力患者重获活力

狮门医院（LGH）目前在两栋医院大楼中设有 15 张重症康复病床。为让更多本地居民能够更快、更方便地在家门口获得至关重要的康复治疗，基金会现正开展【康复护理】筹款活动。

全新的康复中心将为需要接受康复治疗的患者提供集中式诊疗服务。该中心不仅为中风患者提供支持，还将收治其他神经系统疾病术后患者、骑行与滑雪事故造成的创伤性损伤患者以及衰弱性疾病而需康复治疗的患者。

启用后，这个专门打造的新康复中心科室将不仅仅是一个治疗空间，更会成为一个患者社区。在医护人员的引导下，大家将在艰难的康复过程中互相扶持，给予彼此友情、心理和情感上的支持。

### 您为【康复中心】筹款项目捐赠，您的善款将用于以下方面：

- 可容纳 25-30 名病患的康复病房
- 配备顶尖设施的康复训练室
- 先进的康复治疗设备

西温居民 Tanya Mah 于 2024 年中风后，通过神经康复门诊项目在狮门医院接受了治疗。她呼吁晚宴来宾们慷慨捐助，帮助建设一个更完善的综合康复科室，让未来像她一样的患者不必再远赴温哥华接受住院密集的康复治疗。

"从亲身经历中我深知，狮门医院拥有具备专业救治能力和仁爱之心的康复团队，我们现在需要的是与之匹配的诊疗空间和设备。" ——【康复护理】筹款项目推广大使 Tanya Mah



## Fund-A-Cause | Goal: \$80,000

Learning to walk again is hard, gruelling work but with your help we can raise **\$80,000** to purchase a **Locomotion Treadmill** which will help get our rehab patients back on their feet.

The top-of-the-range therapy treadmill includes adjustable handrails, an ergonomic wheelchair ramp and a weight-bearing harness that can be adjusted to fit each patient.

All these extra supports will give patients more confidence to get up and moving in the early days of their recovery.

Patients who have suffered a stroke or brain injury, traumatic injuries from accidents, life-changing surgery or debilitating illness will benefit from this treadmill.

Getting patients to begin rehab as soon as possible is essential and the Locomotion Treadmill makes it much easier for patients to get up and moving.

Every donation of every size made during Fund-a-Cause tonight will help us reach our \$80,000 goal.



Locomotion Treadmill  
步行复健机 - \$80,000

## 专项募捐 | 募款目标: \$80,000

重新学习走路是一段艰辛的旅程，但在您的支持下，我们有望筹集 **80,000 加元**，购置一台 **步行复健机 (Locomotion Treadmill)**，帮助患者重获行走能力，重新站立起来。

这款顶级复健设备配备可调节扶手、符合人体工学轮椅的坡道，以及可根据患者体重调整的承重吊带。

这些贴心的设计能为处于康复初期的患者增添信心，帮助他们尽早迈出新步伐。

曾经历中风或脑部损伤、严重创伤、大型手术或重症疾病的患者，都将从这台复健机中受益。

在康复过程中，越早开始复健，恢复的机会就越大。步行复健机让患者能以更安全、更高效的方式重新学习行走。

今晚在“专项募捐”环节中，您的每一份慷慨支持——无论数额大小——都将让我们更接近 \$80,000 的目标，为更多患者铺出重返生活的道路。



# Live Auction 现场拍卖

## Live Auction #1

### Jeff Chang “Our Story” World Tour Concert

Enjoy an unforgettable evening with two floor section tickets to the sold-out Jeff Chang “Our Story” World Tour Concert on October 6 at the UBC Doug Mitchell Thunderbird Sports Centre.

From the first note to the last, you'll be swept away by Chang's powerful vocals, emotional storytelling, and the magic that has made him an icon for over 30 years. Enjoy this rare opportunity to see a true legend live in concert and create memories that will last a lifetime.

Value: Priceless

## 现场拍品 #1

### 张信哲 “Our Story” 世界巡回演唱会

就在明天, 10月26日, UBC Doug Mitchell Thunderbird 体育中心将举办张信哲 “Our Story” 世界巡回演唱会, 现提供两张已售罄的内场区域门票, 邀你共度难忘之夜。

从首个音符到最后一曲, 你将沉醉于张信哲极具穿透力的嗓音、饱含情感的故事演绎, 以及他三十年来身为乐坛标杆所铸就的独特魅力。抓住这个难得的机会, 亲临现场见证真正的传奇歌手演出, 缔造终生难忘的回忆。

价值: 无价



Generously donated by  
感谢 **LE MERIDIEN EVENTS** 的慷慨捐赠

## Live Auction #2

### Two Return tickets to Asia plus Deluxe Accommodation at the Fairmont Waterfront Hotel

With this unique prize, you'll have the opportunity to fly anywhere in Asia with two Economy Class return tickets on Air Canada. In addition, enjoy a luxurious one-night stay for two at the iconic Fairmont Waterfront Hotel, complete with deluxe accommodation, breakfast, and parking. Whether you dream of travelling to the bustling streets of Tokyo, the relaxing beaches of Bali, or the historic landmarks of Beijing, this prize gives you the freedom of choosing your own destination. Plus, enjoy the timeless elegance of one of Vancouver's most iconic hotels, perfectly situated at Vancouver's beautiful waterfront.

Value: \$4,200

## 现场拍品 #2

### 两张亚洲往返机票 + 费尔蒙海滨酒店豪华住宿

这份独特奖品的竞得者将可获得两张加拿大航空飞往亚洲任意目的地的经济舱往返机票。此外, 还能享受温哥华 Fairmont Waterfront 酒店的双人豪华住宿一晚, 包含豪华客房、早餐及停车服务。

无论你梦想前往东京繁华的街道、巴厘岛闲适的海滩, 还是北京的历史地标, 这份奖品都能让你自由选择目的地。同时, 你还能下榻温哥华海滨的传奇地标酒店, 于非凡地段、尽享不朽风雅。

价值: \$4,200



Generously donated by  
感谢 **AIR CANADA FOUNDATION** *Fairmont WATERFRONT* 的慷慨捐赠



## Live Auction #3

### Dinner with Dr. John Vyselaar, Cardiologist for FIFA and Vancouver's Elite Sports Teams

The winner of this unique prize will have the priceless opportunity to dine with the Head of Cardiology at Lions Gate Hospital, Dr. John Vyselaar.

As well as his work at LGH, Dr. Vyselaar, is at the heart of many of our biggest sports teams. As the cardiology consultant for FIFA (Fédération Internationale de Football Association), the Vancouver Canucks, BC Lions and the Vancouver Whitecaps, he provides screenings and advice to dozens of elite athletes.

The busy Dr. Vyselaar is also a UBC Clinical Instructor, regular public speaker, author and radio guest.

The doctor will join the winner for a meal at their restaurant of choice or the winner can choose to opt for a one-on-one conversation about heart health, careers in medicine and John's busy career. and consultation at Dr. Vyselaar's clinic near the hospital in North Vancouver.

Value: Priceless

## 现场拍品 #3

### 与国际足联及温哥华精英运动队心脏科医生约翰·维塞拉尔共进晚餐

拍品竞得者将获得与狮门医院心脏科主任 Dr. John Vyselaar 共进晚餐的珍贵机会。

除了在狮门医院的工作外, Dr. John Vyselaar 还深度参与多支顶级运动队的医疗事务。他担任国际足球联合会 (FIFA)、温哥华加入队、BC 雄狮队及温哥华白帽队的心脏科顾问, 为数十名精英运动员提供健康筛查与专业建议。

日程繁忙的 Dr. John Vyselaar, 同时还是 UBC 的临床讲师, 常以公众演讲者、作家及电台嘉宾的身份活跃于社区。

成功竞拍者将有机会与 Dr. John Vyselaar 共进餐叙, 亦可选择在其位于北温狮门医院附近的诊所进行一对一交流, 探讨心脏健康、医学职业发展, 并了解他繁忙的执业生涯。

价值: 无价

Generously donated by  
感谢

**Dr. John Vyselaar** 的慷慨捐赠



### Live Auction #4

#### A 5 Star Stay in Historic Tuscany plus Two Business Class Tickets to Anywhere

Enjoy an unforgettable escape to Cortona, one of Tuscany's most picturesque and culturally rich destinations. Choose between a three-night weekend stay (Friday–Monday) or a four-night weekday getaway (Monday–Friday) and immerse yourself in the enchanting beauty and heritage of this hilltop town nestled in the heart of the Chiana Valley.

This luxurious getaway includes two business class return tickets to any Air Canada scheduled destination and a stay in a beautifully restored two-bedroom, two-bathroom apartment in the heart of Cortona. With stunning views of the nearby Lake Trasimeno, the apartment perfectly blends Italy's authentic past with modern comfort.

Explore cobbled streets, fascinating museums, historic churches, and the remains of an ancient fortress. As an extra treat, you'll have the opportunity to experience a private cooking show and dinner with a local chef, where authentic Tuscan dishes come to life before your eyes.

This is your chance to discover the charm, flavours, and history of Tuscany in unforgettable style.

**Value: \$32,700**



### 现场拍品 #4

#### 意大利 Tuscany 五星之旅，商务舱带您环游世界

邀你开启难忘的 Cortona 之旅，这座城镇是 Tuscany 地区风景最优美、文化最浓郁的目的地之一。可选择周末三晚住宿（周五至周一），或四晚平日住宿（周一至周五），沉浸式感受这座坐落于 Chiana 山谷核心地带的山顶古镇，领略其迷人风光与历史底蕴。

这份奢华之旅，内含两张可前往加拿大航空全球任意目的地的往返商务舱机票，以及 Cortona 镇中心一套精修两卧两卫公寓入住权益。于此可饱览 Trasimeno 湖的醉人风光，尽享意大利纯正历史风情与现代舒适设施的完美融合。

你可以漫步鹅卵石铺就的街道，参观引人入胜的博物馆、历史悠久的教堂，以及古老堡垒遗迹。此外还有特别惊喜：你将有机会体验由当地厨师带来的私人烹饪秀与晚餐，亲眼见证当地正宗菜肴的制作过程。

这是一个深度探索 Tuscany 的独特魅力、特色风情与深厚历史的绝佳机会。

**价值：\$32,700**

## Raffle Draw 大抽奖

### Over 60 Raffle Prizes Waiting for YOU to Win!

Our eagerly awaited Raffle Draw is back — bigger, better and more exciting than ever! With dozens of fantastic prizes up for grabs, you have a great chance to go home with something both fabulous and practical.

Purchase your raffle tickets now to get in on the fun. Tickets are available from one of our friendly volunteers wearing a glowing arm band or flower wreath.

**Ticket Prices: 1 for \$100 / 3 for \$150 / 30 for \$1,000**

The more tickets you buy, the greater your chances of winning! Every raffle ticket buyer will receive a glowing wrist band to light up our “garden” like fireflies. The first 20 guests to purchase 30 tickets (\$1,000) will receive a decorative light that glows with beautiful floral reflections. This exclusive gift is a perfect keepsake from tonight.

Prizes:

- Battery Set × 20
- Tool Box × 20
- Elegant Room Heater × 20
- Limited Edition Dyson Hair Dryer × 1
- iPhone Air (512GB) × 1

**Buy big! Your winning ticket could be in your hand tonight!**



### 超过 60 份抽奖好礼，等你来赢！

万众期待的抽奖活动重磅回归 —— 规模更大、奖品更丰、惊喜更胜以往！数十份奖品等您赢取，更有机会将璀璨臻品与实用厚礼双双揽怀！

立即向晚宴现场佩戴荧光臂环或头戴花环的志愿者购买抽奖券，把握中奖机会！

**抽奖券价格：1 张 \$100 / 3 张 \$150 / 30 张 \$1,000**

购券越多，中奖机会越大！每位购券者将获赠七彩手环，如萤火般点亮我们的希望花园。首 20 位购买 30 张门票（\$1,000）的嘉宾，更将获赠玫瑰花影灯，灯光映照出绚丽花影。这份独特赠礼，将成为铭刻今夜的美好珍藏。

奖品包括：

- 电池组套装 20 套
- 多用途工具包 20 个
- 加热扇 20 个
- 限量版 Dyson 吹风机（紫玉色）1 个
- 苹果手机 iPhone Air（512GB）1 台

**赶快买票，今晚的幸运大奖可能就是你的！**

Generously donated by  
感谢



AIR CANADA  
FOUNDATION

的慷慨捐赠

Generously donated by  
感谢



的慷慨捐赠





## Community Engagement Program

With the generous support of our community, Lions Gate Hospital Foundation can continue its mission to bring life-changing care to the North Shore for generations to come. Tonight we recognize the outstanding dedication and initiative of individuals and groups who inspire others to give, with our Community Leadership Award.

We are proud to honour the following recipients whose passion, creativity, and commitment have made a lasting impact:

- **Justin Hugo Jiang** – When Justin moved to West Vancouver at just eight years old, he immediately used his musical talents to support LGHF by hosting a fundraising piano recital. He has since committed to a five-year fundraising program, with his next recital planned for this November/December at the Vancouver Academy of Music. Justin warmly invites the community to join him for an evening of music and philanthropy.
- **KL Piano Academy** – Led by Dr. Sun Sung Kung and Cindy Liu, KL Piano Academy hosts the annual Melodies of Love Charity Gala Concert. They brought students and families together to support the Foundation's Cancer Care and

Rehabilitation campaigns. Over the past two years, they have inspired generosity through music and have already pledged to continue their support in 2026.

- **Spring to STEM** – Founded in 2022 by three high school students, Spring to STEM shares science and math competition knowledge with younger students. In 2024/25, Daniel Li, Luck Sun and Frank Zhou took the lead, contributing nearly 100 volunteer hours and hosting four online tutoring sessions. Their dedication has helped students improve academically and foster a love of learning.

Our Community Leadership Award recipients remind us that making a lasting impact begins with a spark, a commitment, and a willingness to encourage and influence others to join their journey. Their generosity, talent, and dedication continue to strengthen the health and well-being of our community.

To learn more about the Community Engagement Program, please visit our website at [lghfoundation.com/create-your-own-fundraiser/](https://lghfoundation.com/create-your-own-fundraiser/) or contact Stephanie Io at [Stephanie.io@vch.ca](mailto:Stephanie.io@vch.ca). You can also scan the QR code on the right to connect with us on WeChat.

## 社区参与计划

社区的慷慨支持，使狮门医院基金会能继续其使命，为北岸地区带来改变生命的医疗服务，惠及一代又一代人。今晚，我们将通过颁发“社区领导奖”，向那些以卓越奉献与非凡行动力、激励他人共襄善举的个人和团体致以崇高敬意。

我们荣幸表彰以下获奖者，他们以热情、创意与奉献精神，为社区带来了深远影响：

- **Justin Hugo Jiang**：年仅8岁的Justin在搬到西温哥华后，便以自己的音乐才华举办了慈善钢琴独奏会，为狮门医院基金会筹集善款。从那时起，他承诺参与为期五年的筹款计划，并计划于今年11月/12月在温哥华音乐学院举行下一场慈善独奏会。Justin在此诚邀社区朋友们共赴这场融合艺术与爱心的音乐之夜。
- **KL Piano Academy**：在Sun Sung Kung博士和Cindy女士的引领下，KL Piano Academy每年都会举办“琴声传爱”慈善音乐会。过去两年，他们积极凝聚学员与家庭，共同支持基金会的“癌症护理”与“康复护理”筹款项目。他们通过音乐不断激

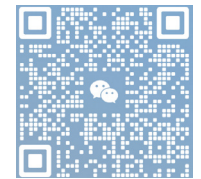
发善意，并承诺将在2026年继续以这项年度活动支持狮门医院基金会。

- **Spring to STEM**：由三位高中生于2022年创立，致力于向低年级学生分享数学与科学竞赛的知识。2024/25学年，Daniel Li, Luck Sun和Frank Zhou接过重任后，累计贡献近100小时的志愿服务，举办了四场线上辅导课程。他们的投入不仅帮助学生提升了学业水平，也激发了大家对数学与科学学习的热爱。

社区领袖奖的获得者们以身体力行的方式诠释了：深远的影响始于星星之火、赤诚执守，以及鼓舞他人携手同行的力量。

他们的慷慨奉献、卓越才能与坚定信念，持续为我们社区的健康与福祉注入蓬勃动力。

欲了解社区参与计划详情，请访问官网 [lghfoundation.com/create-your-own-fundraiser/](https://lghfoundation.com/create-your-own-fundraiser/) 或联系姚女士：[Stephanie.io@vch.ca](mailto:Stephanie.io@vch.ca)。您亦可扫描右侧二维码，通过微信与我们联系。





## Youth Committee: A Journey of Impact and Community

Over the past year, Lions Gate Hospital Foundation's (LGHF) Youth Engagement Committee were on a mission to make a lasting difference to the lives of vulnerable adults facing chronic illnesses in our community. From the fall of 2024 to the summer of 2025, the group organized a remarkable 15 fundraisers to support the North Shore Lend A Hand Fund.

The Foundation's Youth Engagement Committee has now joined forces with the Youth Advisory Committee to create the Youth Committee. This new dynamic fundraising group combines energy, ideas, and leadership to empower senior high school and university students to share their hard-won fundraising experience with junior peers.

This allows experienced members to enhance their

mentoring and leadership skills and for new students to gain meaningful knowledge from their more experienced peers in a supported and structured environment.

The Youth Committee is already hard at work planning 10 upcoming fundraisers aimed at engaging every part of the community in support of LGH Foundation.

If you're a student in Grades 8 - 12, or a parent interested in your teen joining this journey, please contact Stephanie at [stephanie.io@vch.ca](mailto:stephanie.io@vch.ca), or scan the QR code to register.

Together, this committee is building a stronger future for our community — one event, one team effort, one community at a time.

## 青少年委员会：点亮希望的社区之旅

过去一年，狮门医院基金会青少年参与委员会的成员们肩负使命，致力为社区内患有慢性疾病的弱势群体带来持久改变。自 2024 年秋至 2025 年夏，成员们累计筹办了 15 场慈善活动，全力支持北岸援手基金。

基金会的青少年参与委员会与青少年咨询委员会现合并为全新的青少年委员会。这个充满活力的团队汇聚了力量、创意与领导力，旨在让高中生和大学生将自己积累的筹款经验分享给初中学生，共同募款支持社区医疗发展，同时助力年轻人成长。

新合并的委员会让资深成员得以发挥领导才能，也让新加入的青少年们在体系化环境中，

从团队经验中汲取宝贵的实践经验。

目前，青少年委员会已全力投入筹办 10 场社区筹款活动，与社区各界携手合作，共同支持狮门医院。

若您正就读 8-12 年级，或有意让子女踏上这段有意义的公益之旅，请联络 Stephanie：[stephanie.io@vch.ca](mailto:stephanie.io@vch.ca)，或扫描右上方二维码完成报名加入。

青少年委员会相信每场活动、每次团队协作、每个社区的涓滴之力，汇聚起来，为社区医疗铸就更坚实的未來。



scan QR Code to join  
our Youth Committee  
扫码报名加入基金会  
青少年委员会



LGHFYC Ins QR Code  
扫描二维码并关注  
委员会最新的活动





Thank you for supporting Lions Gate Hospital

感谢您对狮门医院的支持



REMAX  
MASTERS  
REALTY

Edith Chan 陳太  
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION

#1 TOP AGENT year after year at ReMax Realty



604.649.0838 | [info@edithchanhomes.com](mailto:info@edithchanhomes.com) | [www.edithchanhomes.com](http://www.edithchanhomes.com)



RBC Dominion Securities Inc.

Proud to support  
Lions Gate Hospital

Luo Family Wealth Partners  
745 Thurlow Street, 20<sup>th</sup> Floor,  
Vancouver, BC V6E 0C5  
604-665-5544



Wealth Management  
Dominion Securities

RBC Dominion Securities Inc.\* and Royal Bank of Canada are separate corporate entities which are affiliated. \*Member-Canadian Investor Protection Fund. RBC Dominion Securities Inc. is a member company of RBC Wealth Management, a business segment of Royal Bank of Canada. © / ™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence. ©2025 RBC Dominion Securities Inc. All rights reserved. 25\_90803\_SS4\_002

GREEN APPLE  
ART CENTER

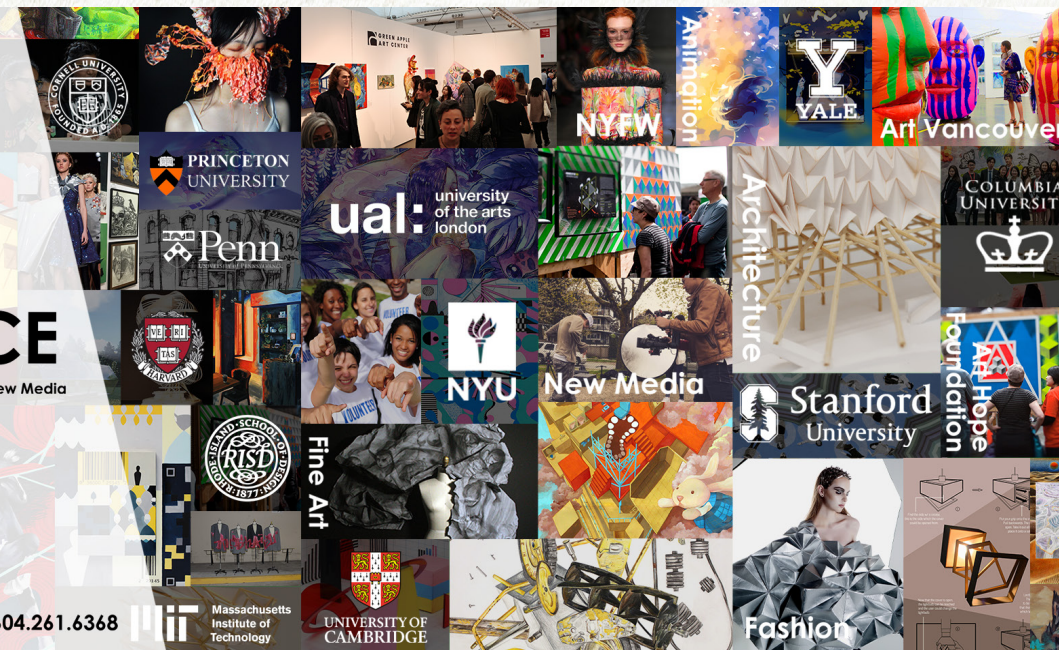
Green Apple Art Center  
Art + Mind ∞ Creative

YEARS OF  
EXCELLENCE

Architecture • Fashion • Animation • Fine Art • New Media

Portfolio Preparation  
Admission Application  
Extra-curriculum Activity

[www.greenappleartcenter.com](http://www.greenappleartcenter.com) | 604.261.6368





# OPAL

**Condo | Independent Living | Licensed Care**

## OPAL Vancouver

NOW RENTING

438 W. King Edward Ave., Vancouver  
604.871.9265 | info@opalvancouver.com

## OPAL Victoria

PRE-SALE OPPORTUNITIES

Presentation Centre: #110-645 Tyee Rd., Victoria  
250.940.5155 | info@opalvictoria.com

**Exceptional Communities Where Comfort Meets Care for Older Adults.**

## A Fresh Look, Same Commitment to Quality

Park Georgia Insurance has dedicated industry professionals with the expertise to meet even your most complex insurance needs.



HOME



AUTO



LIFE



TRAVEL



BUSINESS

Park Georgia  
INSURANCE

pgins.com

### WEST SIDE

708-2525 Willow St.  
Vancouver, BC V5Z 3N8  
Tel : 604.688.2323

### PARK ROYAL

2050 Park Royal South, Level 2  
West Vancouver, BC V7T 2W4  
Tel : 604.990.0808

### ABERDEEN CENTRE

2170-4151 Hazelbridge Way  
Richmond, BC V6X 4J7  
Tel : 604.233.0500

### BLUNDELL CENTRE

174-8120 NO.2 Rd.  
Richmond, BC V7C 5J8  
Tel : 604.271.2113

### PARKER PLACE

1200-4380 No.3 Rd.  
Richmond, BC V6X 3V7  
Tel : 604.279.9828

### BURNABY CENTRE

M3-4277 Kingsway  
Burnaby, BC V5H 3Z2  
Tel : 604.437.0929



Fairchild Radio Website:  
<https://www.am1470.com/>  
<https://www.fm961.com/>



掃一掃 QR code  
立即下載 加拿大中文電台手機app



fairchildradiovan



AM1470FM961



am1470fm961\_page



fairchildradiovan

歡迎追蹤我們的社交平台，  
隨時掌握最新動態！



STEINWAY & SONS  
施坦威钢琴

"If I am to play my best,  
there is no way but Steinway."

Lang Lang  
Steinway Artist

“如果要我弹出最佳成绩，  
除了施坦威别无他选。”

Lang Lang 郎朗  
施坦威艺术家

©Xun Chi

今天就亲临展厅，体验施坦威手工缔造钢琴无可比拟的音色！  
预约试琴请致电 Call 1-888-886-6533 或登录 or visit [tomleemusic.ca/steinway-sons/](http://tomleemusic.ca/steinway-sons/) 查询详情。

通利琴行  
TOM LEE  
Music

VANCOUVER 温哥华 : 728 Granville Street (604) 685-8471  
RICHMOND 列治文 • COQUITLAM 高贵林  
LANGLEY 兰里 • VICTORIA 维多利亚



加拿大太平洋专业飞行训练中心是一个具有40年历史，经加拿大教育局，交通部以及移民局认证的一流航校。建校以来，已经为世界各地的航空公司输送了数千名合格的航线飞行员。拥有飞行经验和丰富的航空知识也成为了近年来藤校申请的助力

#### 学校资质

- 加拿大交通局认证
- 移民局认证(可接收留学生)
- 教育局认证 (PTIRU & EQA)
- StudentAid BC 认证

#### 课程纵览

- 飞行体验/观光飞行
- 私人驾照课程
- 商业驾照课程
- 多发动机资质课程
- 仪表飞行课程
- 夜间飞行课程
- 飞行教官课程

#### 训练机队

- 10 x 塞斯纳 172
- 10 x 塞斯纳 152
- 2 x Piper Seminole 双发
- 1 x Diamond DA42 双发
- 1 x Piper Warrior
- 3 x 模拟机

#### 联系方式

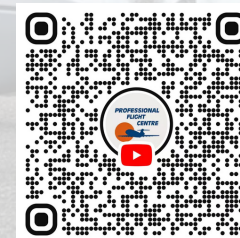
Phone: 604-952-4635

Email: [info@proifr.com](mailto:info@proifr.com)

Web: [www.proifr.com](http://www.proifr.com)

Address: 6-4340 King St,  
Delta, BC V4K 0A5

YouTube



Facebook



Instagram







## A Special Thank You to Our Generous Auction Donors

### 特别鸣谢 为本次晚宴捐赠拍卖品的企业与个人

BBQ & Co.

Canucks Sports and Entertainment

Capilano Suspension Bridge Park

Andres Chen

Cin Cin Ristorante + Bar

Brian Guo

Hästens Vancouver

Yin Jia

Alex Jin

Brian Kai

Northlands Golf & Country Club

Kidsbooks

Raffle Nexus

Prince Seafood Restaurant

Richmond Anti-Aging Clinic

Save on Foods North Shore / Foundation

The Anchor Eatery

The Pacific Professional Flight Centre

Thomas Haas

Alice Xin

Ning Xu

Mrs. Yang

Angela Ye

Bella Zhao

JayJay Zhou

## How to Participate in Our Online Auction 如何参与线上竞拍

The Community Cares Online Auction will close at  
9pm on Saturday, October 25, 2025.

“关爱耀狮门”线上竞拍将于 2025 年 10 月  
25 日（星期六）晚 9 点截止结束

**1. Scan the code on this page or on your table to  
register for the Online Auction.**

Enter your phone number or email address, and create  
a password to login to the auction. You will also be  
required to add in your credit card details to place a  
bid. Once logged in, you can bid on as many items as  
you wish!

**2. Access My Bids in the menu on the left.**

To bid, select an item, enter the amount and click "place  
bid". If you choose the "Max Bid" function your bids will  
continue automatically until that amount is reached.

**3. If you are outbid, you will receive a text notification  
and you can bid again. Good luck!**

**1. 扫码本页面或桌上的二维码，注册参加线上竞拍！**

输入您的电话号码或电子邮箱，并设定密码即可登录  
竞拍页面。为确保出价有效，需先填写信用卡信息。  
成功登录后，您可自由竞拍任意心仪的物品。

**2. 在左侧菜单中点击“我的出价（My Bids）”。**

竞拍时，请选择一个商品，输入金额，然后点击出价。  
如果您选择“最高出价”功能，系统将自动持续出价，  
直到达到该金额。

**3. 若有其他竞拍者出价高于您，系统会通过电子邮件或  
短信第一时间通知您，届时可以再次出价。**

祝您好运！



**Scan code to register and read full prize details.**

扫码注册并查看全部拍品详情